

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(91) 75 def.

Brussel, 15 maart 1991

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie
van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen
die in de Gemeenschap worden binnengebracht

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Bij de vaststelling van Richtlijn 90/425/EEG inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt (1), heeft de Raad er zich formeel toe verbonden om vóór 1 Januari 1991 de algemene principes voor de controles op de invoer van levende dieren uit derde landen vast te stellen.

De vaststelling op communautair niveau van gemeenschappelijke principes voor de organisatie van de controles en voor de regeling inzake het interne verkeer van levende dieren uit derde landen is des te noodzakelijker omdat de controles aan de binnengrenzen zullen worden afgeschaft.

Het voorstel bevat de onderstaande algemene principes :

In alle gevallen moet een controle van de documenten worden verricht bij het binnenkomen op het grondgebied van de Gemeenschap. Vervolgens worden de dieren of produkten aan een overeenstemmingscontrole en een materiële controle onderworpen in een controlepost die gelegen is in de onmiddellijke nabijheid van de plaats van binnenkomst. Na deze controles geldt ten aanzien van deze dieren dezelfde regeling als voor dieren uit de Gemeenschap.

Het voorstel voorziet voorts in algemene voorschriften voor de erkenning van en het toezicht op de controleposten, het in quarantaine plaatsen van levende dieren, de organisatie van de controles en aansluitende maatregelen, de regeling van geschillen, de programma's voor de uitwisseling van ambtenaren en enkele speciale gevallen.

Een algemene vrijwaringsregeling wordt voorgesteld. De Commissie dient de nodige onservatoire maatregelen te nemen. De situatie wordt zo spoedig mogelijk onderzocht in het kader van het Permanent Veterinair Comité en de nodige besluiten worden genomen volgens de zogenaamde procedure van het "Reglementeringscomité" (formule 3.A).

(1) PB nr. L 224 van 18.08.1990, blz. 29.

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie
van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen
die in de Gemeenschap worden binnengebracht

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat levende dieren in de lijst van bijlage II bij het Verdrag
zijn opgenomen;

Overwegende dat de vaststelling op communautair niveau van de beginselen
inzake de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde
landen tot de continuïteit van de voorziening en de stabilisatie van de
markten bijdraagt, waarbij tevens de maatregelen die voor de bescherming
van de gezondheid van mens en dier nodig zijn, worden geharmoniseerd;

Overwegende dat in artikel 23 van Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van
26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracom-
munautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en produkten in het
voorzicht van de totstandbrenging van de interne markt⁽¹⁾, met name is
bepaald dat de Raad vóór 1 januari 1991 de regels en algemene beginselen
vaststelt voor de controle op de invoer van de onder voornoemde richtlijn
vallende dieren uit derde landen;

(1) PB nr. L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

Overwegende dat voor elke partij dieren uit derde landen, zodra zij in de Gemeenschap wordt binnengebracht, een controle van de documenten dient te worden verricht;

Overwegende dat voor de gehele Gemeenschap geldende beginselen dienen te worden vastgesteld inzake de organisatie van de controle en het gevolg dat aan de door de bevoegde autoriteiten te verrichten materiële controles en overeenstemmingscontroles dient te worden gegeven;

Overwegende dat het belangrijk is in een stelsel van vrijwaringsmaatregelen te voorzien; dat de Gemeenschap in het kader daarvan handelend moet kunnen optreden, met name door zich ter plaatse te begeven en de aan de situatie aangepaste maatregelen vast te stellen;

Overwegende dat een harmonieuze werking van het controlesysteem een inspectie van de controleposten en uitwisseling van ambtenaren die bevoegd zijn om de levende dieren uit derde landen te controleren, impliceert;

Overwegende dat de vaststelling op communautair niveau van gemeenschappelijke beginselen des te meer noodzakelijk is omdat de controles aan de binnengrenzen in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt worden afgeschaft;

Overwegende dat de Commissie met de vaststelling van de maatregelen ter uitvoering van deze verordening dient te worden belast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

HOOFDSTUK 1

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

1. Onverminderd de bijzondere bepalingen op grond van specifieke communautaire wetgeving, worden de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht, door de Lid-Staten overeenkomstig deze verordening verricht.

2. Deze verordening laat voor de betrokken dieren op grond van de communautaire of van de nationale wetgeving voor zover die nog niet op communautair niveau is geharmoniseerd, geldende veterinaire voorschriften onverlet.

Artikel 2

1. In het kader van deze verordening zijn de in artikel 2 van Richtlijn 90/424/EEG vastgestelde definities, voor zover nodig, van toepassing.

2. Voorts wordt verstaan onder :

- a) controle van de documenten : verificatie van de documenten waarvan het dier vergezeld gaat, zonder controle van het dier zelf;
- b) overeenstemmingscontrole : verificatie van de overeenstemming tussen de documenten en het dier door een eenvoudige visuele inspectie, zonder materiële controle van het dier;
- c) materiële controle : controle van het dier zelf, die met name een monsterneming, een laboratoriumonderzoek van de monsters en eventueel het in quarantaine plaatsen en het tijdens de quarantaine verrichte onderzoek kan omvatten.

HOOFDSTUK II

ORGANISATIE VAN DE CONTROLES EN DAAROP AANSLUITENDE MAATREGELEN

Artikel 3

1. De bevoegde autoriteiten verrichten een controle van de documenten voor alle uit derde landen afkomstige partijen dieren, ongeacht de douanebestemming van deze dieren.
2. De controle van de documenten wordt onmiddellijk bij het binnenkomen op het in bijlage I omschreven grondgebied verricht.

3. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 4

1. De dieren worden onder douane-toezicht rechtstreeks naar de in artikel 5 genoemde controle-post of, in voorkomend geval, naar een quarantainestation als bedoeld in artikel 6, gebracht. Voor iedere partij dieren worden een overeenstemmingscontrole en een materiële controle verricht. De overeenstemmingscontrole en de materiële controle worden op aselechte wijze uitgevoerd met een frequentie die overeenkomstig lid 3 wordt bepaald.
2. In afwijking van lid 1 kunnen evenwel voor dieren die langs de weg van een haven of een luchthaven op het in bijlage I omschreven grondgebied binnenkomen, de overeenstemmingscontrole en de materiële controle in de haven of luchthaven van bestemming worden verricht, op voorwaarde dat deze haven of luchthaven over een controle-post als bedoeld in artikel 5 beschikt, en dat de dieren, naargelang van het geval, met één schip of met één vliegtuig over zee, respectievelijk door de lucht zijn aangevoerd. In dat geval brengt de bevoegde autoriteit die de controle van de documenten heeft verricht, de officiële dierenarts van de controle-post van de Lid-Staat van bestemming op de hoogte van het passeren van de dieren.
3. De bepalingen ter uitvoering van lid 1 worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 5

1. De in artikel 4, lid 1, bedoelde controle-post moet aan de bepalingen van dit artikel voldoen.
2. De controle-post moet gelegen zijn in de onmiddellijke nabijheid van de plaats waar de dieren op het in bijlage I omschreven grondgebied worden binnengebracht. Betreft het evenwel dieren die per spoor of over de weg

In de Gemeenschap worden binnengebracht, dan kan, op grond van bijzondere geografische omstandigheden en op een met redenen omkleed verzoek van een Lid-Staat een uitzondering worden toegestaan volgens de procedure van artikel 21.

3. De controle-post moet ressorteren onder een officiële dierenarts die voor de controles daadwerkelijk de verantwoordelijkheid draagt. De officiële dierenarts mag zich voor de uitvoering van de zuiver materiële taken laten bijstaan door assistenten die speciaal daartoe zijn opgeleid. De wijze waarop deze assistentie wordt verleend, wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.
4. De algemene voorwaarden voor de erkenning van de controle-posten worden vastgesteld. De Commissie kan volgens de procedure van artikel 21 voor de verschillende diersoorten, bijzondere erkenningsvoorwaarden vaststellen.
5. De Commissie erkent de controle-posten volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 6

1. Wanneer in de communautaire of in de nationale voorschriften, voor nog niet geharmoniseerde gebieden en met inachtneming van de algemene bepalingen van het Verdrag, is bepaald dat levende dieren in quarantaine moeten worden geplaatst, of indien de voor de controle-post verantwoordelijke dierenarts daartoe besluit, is de quarantaine-plaats het bedrijf van bestemming of een quarantainestation.
2. De algemene voorwaarden voor de erkenning van quarantainestations zijn vervat in bijlage III. De Commissie stelt, volgens de procedure van artikel 21 de voor de verschillende diersoorten geldende bijzondere voorwaarden voor de erkenning vast.
3. De Commissie erkent de quarantainestations volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 7

1. Indien de in de artikelen 3 en 4 bedoelde controles de vaststelling toelaten dat daadwerkelijk aan de voorwaarden voor invoer wordt voldaan en dat er voor de gezondheid van mens of dier geen gevaar bestaat, neemt de voor de in artikel 5 bedoelde controle-post bevoegde officiële dierenarts de volgende maatregelen :

- hij geeft aan de betrokkene één gewaarmerkt afschrift of, indien de partij wordt gesplitst, verscheidene gewaarmerkte afschriften af van de oorspronkelijke certificaten waarvan de dieren vergezeld gaan,

- hij geeft een certificaat af waarin wordt verklaard dat de in artikel 4 genoemde controles zijn verricht,

- hij bewaart het originele certificaat respectievelijk de originele certificaten waarvan de dieren vergezeld gaan.

2. De bepalingen ter uitvoering van lid 1 worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

3. Het intracommunautaire handelsverkeer van de in lid 1 bedoelde dieren dient te verlopen overeenkomstig de voorschriften die bij Richtlijn 90/425/EEG zijn vastgesteld.

Artikel 8

1. Dit artikel is van toepassing op dieren die bestemd zijn om van een derde land naar een ander derde land te worden vervoerd.

2. Het in lid 1 bedoelde vervoer wordt door de bevoegde autoriteit op de volgende voorwaarden toegestaan :

a) De in artikel 3 omschreven controle is verricht en heeft een voor de bevoegde autoriteit bevredigend resultaat opgeleverd. De bevoegde autoriteit kan bij vermoeden van fraude elke bijkomende controle uitvoeren die zij nodig acht; zij kan met name beslissen

dat de dieren naar een controle-post moeten worden gebracht om daar de nodige controles te ondergaan.

- b) De belanghebbende levert de bevoegde autoriteit het bewijs dat het eerste derde land waarnaar de dieren, na doorvoer door het in bijlage I omschreven grondgebied van de Gemeenschap, worden vervoerd, zich ertoe verbindt de dieren in geen geval naar de Gemeenschap terug te zenden.
 - c) Het vervoer op het in bijlage I omschreven grondgebied geschiedt onder de regeling voor extern communautair douane-vervoer of onder een andere, bij de communautaire voorschriften vastgestelde, regeling voor douane-vervoer.
3. De bevoegde autoriteit stelt de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten van doorvoer van het passeren van de dieren in kennis.
4. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 9

Bij vermoeden van fraude of bij twijfel over de identiteit van de dieren verricht de bevoegde autoriteit alle controles die zij nodig acht.

Artikel 10

1. Wanneer de bevoegde autoriteit bij de in deze verordening omschreven controles vaststelt dat de dieren niet voldoen aan de voorschriften die zijn vastgesteld in de communautaire of in de nationale wetgeving die geldt voor die gebieden waarvoor nog geen harmonisatie op communautair niveau is geschied, of dat de gezondheid van mens of dier wordt bedreigd, besluit zij na overleg met de importeur of diens vertegenwoordiger om :
- a) ofwel maatregelen te nemen om de dieren te huisvesten en naar behoren te verzorgen, indien nodig in een quarantainestation, totdat het punt is opgelost,

- b) ofwel opdracht te geven de dieren vanuit het in bijlage I omschreven grondgebied weer uit te voeren naar het derde land van oorsprong nadat zij overeenkomstig de instructies van de officiële dierenarts naar behoren hebben kunnen rusten en zijn gedrenkt en gevoederd; in dat geval brengt de dierenarts die voor de controlepost verantwoordelijk is, de andere controleposten in de Gemeenschap op de hoogte;
- c) ofwel de nodige maatregelen te nemen om de dieren te slachten en/of te destrueren.

Alle kosten die met het bepaalde in dit lid verband houden, komen ten laste van de importeur of van diens vertegenwoordiger en geven geen aanleiding tot enige financiële bijdrage van de betrokken Lid-Staat.

- 2. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.
- 3. De bevoegde autoriteiten delen eventuele gegevens waarover zij beschikken, mede overeenkomstig Richtlijn 89/608/EEG van de Raad⁽¹⁾.

Artikel 11

Uitzonderingen op het bepaalde in dit hoofdstuk kunnen volgens de procedure van artikel 21, met name worden toegestaan voor reizigers vergezellende dieren.

HOOFDSTUK III VRIJWARINGSMAATREGELEN

Artikel 12

- 1. Indien zich op het grondgebied van een derde land een in Richtlijn 82/894/EEG van de Raad⁽²⁾, vermelde ziekte, een zoönose, dan wel een andere ernstige ziekte of bedreiging voor de gezondheid van mens of dier voordoet of verspreidt, of op grond van andere ernstige redenen

(1) PB nr. L 351 van 2.12.1989, blz. 34.

(2) PB nr. L 378 van 31.12.1982, blz. 58.

van veterinaire rechtelijke aard of met betrekking tot de bescherming van de volksgezondheid, kan de Commissie bij wijze van conservatoire maatregel de invoer van dieren die rechtstreeks of onrechtstreeks uit dat derde land of uit een gedeelte van dat derde land herkomstig zijn, verbieden of voor die invoer bijzondere voorwaarden opleggen.

2. Vertegenwoordigers van de Commissie kunnen zich onmiddellijk ter plaatse begeven.

Artikel 13

1. De Commissie laat de situatie zo spoedig mogelijk in het in artikel 19 bedoelde Comité bespreken. Zij kan de nodige besluiten nemen volgens de procedure van artikel 20, met inbegrip van besluiten betreffende het intracommunautaire handelsverkeer in de betrokken dieren.
2. De besluiten tot wijziging, intrekking of verlenging van de op grond van artikel 12, lid 1, vastgestelde maatregelen worden genomen volgens de procedure van artikel 20.

Artikel 14

De bepalingen ter uitvoering van dit hoofdstuk worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

HOOFDSTUK IV

INSPECTIE

Artikel 15

1. Veterinaire deskundigen van de Commissie controleren, in samenwerking met de bevoegde autoriteiten,
 - a) of de overeenkomstig artikel 5, lid 5, erkende inspectie-posten aan de erkenningsvoorwaarden voldoen,
 - b) of de overeenkomstig artikel 6, lid 3, erkende quarantainestations aan de erkenningsvoorwaarden voldoen.

2. Veterinaire deskundigen van de Commissie kunnen, in samenwerking met de bevoegde autoriteiten, controles ter plaatse verrichten.
3. De Lid-Staat op het grondgebied waarvan een inspectie wordt verricht, verleent de veterinaire deskundigen van de Commissie alle nodige bijstand voor de vervulling van hun taak.
4. De Commissie stelt de Lid-Staten van de resultaten van de verrichte controles in kennis.
5. Wanneer de Commissie van oordeel is dat de resultaten van de controles daartoe aanleiding geven, draagt zij ervoor zorg dat de situatie in het in artikel 19 bedoelde Comité wordt besproken. Zij kan de nodige besluiten nemen volgens de procedure van artikel 21.
6. De Commissie volgt het verdere verloop van de situatie en kan op grond daarvan de in lid 5 bedoelde besluiten wijzigen of intrekken volgens de procedure van artikel 21.
7. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 16

1. Wanneer een bevoegde autoriteit van een Lid-Staat op grond van de resultaten van de controles op de plaats van bestemming van de dieren, van oordeel is dat in een inspectie-post, een quarantainestation of een plaats van aankomst in een andere Lid-Staat de bepalingen van deze verordening niet in acht worden genomen, neemt zij onverwijld contact met de bevoegde centrale autoriteit van die Lid-staat. Deze autoriteit neemt alle nodige maatregelen en deelt de bevoegde autoriteit van de eerste Lid-Staat de genomen besluiten, alsmede de redenen voor deze besluiten mede.
2. Indien de bevoegde autoriteit van de eerste Lid-Staat vreest dat deze maatregelen ontoereikend zijn, zoekt zij met de bevoegde autoriteit van

de betrokken Lid-Staat, eventueel door een bezoek ter plaatse, naar mogelijkheden om de situatie te verhelpen.

3. Wanneer bij de in lid 1 vermelde controles herhaalde overtredingen van de bepalingen van deze verordening worden geconstateerd, stelt de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat van bestemming de Commissie en de bevoegde autoriteiten van de andere Lid-Staten daarvan in kennis.
4. Op verzoek van de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat van bestemming of op eigen initiatief, kan de Commissie, rekening houdend met de aard van de geconstateerde overtredingen :
 - een inspectiemissie ter plaatse sturen,
 - een officiële dierenarts wiens naam moet voorkomen op een door de Commissie, op voorstel van de Lid-Staat, op te stellen lijst die door de onderscheiden betrokken partijen is aanvaard, opdragen de feiten in de betrokken inspectiepost, in het betrokken quarantainestation of op de betrokken plaats waar de dieren zijn binnengebracht, na te gaan,
 - de bevoegde autoriteit verzoeken in de betrokken inspectiepost, in het betrokken quarantainestation, of op de betrokken plaats waar de dieren zijn binnengebracht, strenger te controleren.
5. De Commissie deelt de Lid-Staten haar bevindingen mede. Indien zij het nodig acht, bespreekt zij de situatie in het in artikel 19 bedoelde comité. Zij kan de nodige besluiten nemen volgens de procedure van artikel 21.
6. De Commissie volgt het verloop van de situatie en kan naar gelang van dat verloop de in lid 5 bedoelde besluiten wijzigen of intrekken volgens de procedure van artikel 21.
7. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

HOOFDSTUK V
ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 17

1. Iedere Lid-Staat stelt een programma op voor de uitwisseling van ambtenaren die bevoegd zijn om controles op dieren uit derde landen te verrichten.
2. De Commissie coördineert, te zamen met de Lid-Staten, in het in artikel 19 bedoelde comité de in lid 1 genoemde programma's.
3. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om de uitvoering van de programma's die voortvloeien uit de in lid 2 bedoelde coördinatie, mogelijk te maken.
4. De uitvoering van de programma's wordt aan de hand van verslagen van de Lid-Staten jaarlijks in het in artikel 19 bedoelde comité besproken.
5. De Lid-Staten houden met de opgedane ervaring rekening om de uitwisselingsprogramma's te verbeteren.
6. De Gemeenschap kan met het oog op de efficiënte uitvoering van de uitwisselingsprogramma's financiële bijstand verlenen. De bepalingen inzake de financiële steun van de Gemeenschap en de geraamde uitgaven daarvoor ten laste van de begroting van de Gemeenschap zijn vastgesteld bij Beschikking 90/424/EEG van de Raad⁽¹⁾.
7. De bepalingen ter uitvoering van de leden 1, 4 en 5 worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 18

1. Artikel 20, lid 1, van Richtlijn 90/425/EEG is van toepassing op de gegevensuitwisseling in het kader van deze verordening.

(1) PB nr. L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

2. Artikel 21, lid 3, van Richtlijn 90/425/EEG is van toepassing met betrekking tot de maatregelen voor de automatisering van de lijst van de voorschriften voor het toelaten van dieren op het grondgebied van de Gemeenschap.

Artikel 19

De Commissie wordt bijgestaan door het bij Besluit 68/361/EEG van de Raad⁽¹⁾ ingestelde Permanent Veterinair Comité, hierna "het Comité" genoemd.

Artikel 20

In de gevallen waarin naar de in dit artikel omschreven procedure wordt verwezen, zijn de volgende bepalingen van toepassing :

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen twee dagen. Het advies wordt uitgebracht met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt de voorgenomen maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het comité.

Wanneer de voorgenomen maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad na verloop van een termijn van vijftien dagen te rekenen vanaf de dag waarop het voorstel bij hem is ingediend, geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld.

(1) PB nr. L 255 van 18.10.1968, blz. 23.

Artikel 21

In de gevallen waarin naar de in dit artikel omschreven procedure wordt verwezen, zijn de volgende bepalingen van toepassing :

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie advies uit over dit ontwerp, zo nodig door middel van een stemming.

Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

Artikel 22

Wijzigingen van de bijlagen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 21.

Artikel 23

Deze verordening laat de verplichtingen die uit de douane-regelingen voortvloeien, onverlet.

Artikel 24

Richtlijn 90/425/EEG wordt gewijzigd als volgt :

1. Artikel 7 wordt gelezen :

"Artikel 7

1. De Lid-Staten zien erop toe dat bij de controles op de plaatsen waar dieren uit derde landen op het grondgebied van de Gemeenschap kunnen worden binnengebracht, zoals havens, luchthavens en grensovergangen met derde landen, de volgende maatregelen worden getroffen :

a) de certificaten of documenten die de dieren vergezellen, moeten worden gecontroleerd;

b) voor dieren van communautaire oorsprong gelden de in artikel 5 vastgestelde controle-voorschriften;

c) voor dieren uit derde landen gelden de bij Verordening (EEG) nr. .../.. van de Raad (*) vastgestelde voorschriften.

2. In afwijking van lid 1 worden evenwel vanaf 1 januari 1993 op alle dieren die rechtstreeks met inschakeling van geregelde lijndiensten tussen twee plaatsen op het geografische grondgebied van de Gemeenschap worden vervoerd, de in artikel 5 vastgestelde controlevoorschriften toegepast.

(*) PB nr. L .. "

2. Artikel 26 wordt gelezen :

"Artikel 26

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om

i) twee maanden na kennisgeving van de onderhavige richtlijn aan artikel 10 van de onderhavige richtlijn en aan artikel 9 van Richtlijn 89/662/EEG te voldoen;

ii) uiterlijk op 1 juli 1991 aan de overige bepalingen van deze richtlijn te voldoen.

De Helleense Republiek beschikt echter over een aanvullende periode van één jaar"

Wanneer de Lid-Staten deze bepalingen aanneemt, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de Lid-Staten.

Artikel 25

Deze verordening treedt in werking op de dertigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

BIJLAGE I

1. Het grondgebied van het Koninkrijk België.
2. Het grondgebied van het Koninkrijk Denemarken, met uitzondering van de Faerøer en Groenland.
3. Het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland.
4. Het grondgebied van het Koninkrijk Spanje, met uitzondering van de Canarische eilanden en Ceuta en Melilla.
5. Het grondgebied van de Helleense Republiek.
6. Het Europese grondgebied van de Franse Republiek.
7. Het grondgebied van Ierland.
8. Het grondgebied van de Italiaanse Republiek.
9. Het grondgebied van het Groothertogdom Luxemburg.
10. Het Europese grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden.
11. Het grondgebied van de Portugese Republiek.
12. Het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland.

BIJLAGE II

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE ERKENNING VAN CONTROLEPOSTEN

De controleposten moeten beschikken over :

1. personeel dat voldoende talrijk is en de nodige opleiding heeft gekregen om de in de post aankomende dieren te verzorgen;
 2. de nodige uitrusting om de verschillende in de post aankomende vervoermiddelen te lossen en te laden;
 3. de nodige - gemakkelijk te reinigen en te ontsmetten - installaties om de dieren op te vangen, te inspecteren, te voederen en te drenken; bovendien moeten de installaties qua oppervlakte, verlichting, ventilatie en afvalwaterafvoer afgestemd zijn op aard en aantal van de daarin gehuisveste dieren;
 4. adequate installaties voor aparte huisvesting van zieke of gewonde dieren of van dieren die individueel moeten worden verzorgd;
 5. de nodige accommodatie, met name kleedkamers, toiletruimten, wasgelegenheden, douches en voorzieningen voor het reinigen en ontsmetten van laarzen en andere beschermende kledingstukken;
 6. kantoren voor de bevoegde autoriteit; deze kantoren moeten groot genoeg zijn en moeten kunnen worden afgesloten.
 7. een adequaat systeem voor de afvoer van afval en van dode dieren;
 8. de nodige installaties voor het slachten van dieren.
 9. de nodige apparatuur voor de toepassing van de in deze verordening vastgestelde informatieregeling.
-

BIJLAGE III

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE ERKENNING VAN QUARANTAINESTATIONS

1. Het bepaalde in bijlage II, de punten 1 tot en met 8, is van toepassing.
2. Bovendien moet het quarantainestation :
 - onder permanente controle staan van een officiële dierenarts die tevens de verantwoordelijkheid draagt voor het station;
 - gelegen zijn op een plaats die ver verwijderd is van veehouderijbedrijven of andere plaatsen waar zich dieren bevinden van soorten die vatbaar zijn voor de besmettelijke ziekten;
 - beschikken over een efficiënt systeem om toezicht te houden op de dieren.

ISSN 0254-1513

COM(91) 75 def.

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-91-104-NL-C
ISBN 92-77-70146-3

VERKOOPPRIJS	tot 30 blz.: 3,50 ECU	per 10 blz. meer: 1,25 ECU
--------------	-----------------------	----------------------------

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg